

le fruit vainqueur; mais, au lieu de cela, ils recherchent la renommée, sont arrogants et font montre de leur supériorité; par là ils n'aboutissent qu'à augmenter leurs malheurs.

N<sup>o</sup> 280.

(*Trip.*, XXIV, 8, p. 73 r<sup>o</sup>-v<sup>o</sup>.)

*Celui qui aurait voulu manger une demi-galette (1).*

Un homme, ayant faim, se mit à manger sept galettes frites; quand il en eut mangé six et demie, il se sentit rassasié; cet homme éprouva alors de la colère et du regret, et, se frappant lui-même de la main, il dit : « Si je suis maintenant rassasié, c'est à cause de cette moitié de galette; ainsi donc les six galettes précédentes ont été inutilement gaspillées; si cette demi-galette pouvait apaiser ma faim, j'aurais dû la manger la première »...

N<sup>o</sup> 281.

(*Trip.*, XXIV, 8, p. 73 v<sup>o</sup>.)

*L'esclave qui garda la porte.*

Un homme qui voulait aller au loin donna cet ordre à son esclave : « Gardez bien la porte et en même temps veillez sur l'âne et son licou. » Après que le maître fut parti, on fit de la musique dans une maison voisine; l'esclave, désireux de l'entendre, ne put plus rester en place ;

(1) Cf Julien, *les Avadânas*, t. I, p. 227-228.